

**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: General
24 August 2017
Russian
Original: English

Европейская экономическая комиссия

Руководящий комитет по потенциалу
и стандартам торговли

Рабочая группа по сельскохозяйственным
стандартам качества

Семьдесят третья сессия

Женева, 7–8 ноября 2017 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня

Предварительная повестка дня и аннотации*

Сессия состоится во Дворце Наций в Женеве 8 ноября 2017 года в сочетании с Международной конференцией на тему «Стимулирование устойчивой продовольственной системы – или делать больше и лучше с меньшими затратами (ЦУР 12)»**, которая пройдет 7 ноября 2017 года.

I. Предварительная повестка дня

1. Утверждение повестки дня.
2. Представляющие интерес вопросы, которые возникли после предыдущей сессии:
 - a) Организация Объединенных Наций, Европейская экономическая комиссия Организации Объединенных Наций и вспомогательные органы;
 - b) последние события в других организациях.
3. Цели в области устойчивого развития и работа в рамках Рабочей группы по сельскохозяйственным стандартам качества.
4. Пересмотр круга ведения Рабочей группы.
5. Пересмотр рабочих процедур Рабочей группы.

* Делегатам, участвующим в совещаниях, предлагается зарегистрироваться онлайн по адресу <https://www2.unece.org/uncdb/app/ext/meeting-registration?id=tVrBKW> или связаться с секретариатом для получения регистрационного бланка по электронной почте (Stephen.hatem@unece.org). Документы для сессии и соответствующая информация будут размещены по адресу [http://www.unece.org/index.php?id=44974#/#/](http://www.unece.org/index.php?id=44974#/).

** Информация о сессии (в том числе о программе и по вопросам материально-технического обеспечения) будет также публиковаться по адресу [http://www.unece.org/index.php?id=44974#/#/](http://www.unece.org/index.php?id=44974#/), по мере появления.



6. Доклад о Законе о повышении эффективности норм в области продовольственной безопасности Соединенных Штатов Америки.
7. Деятельность по наращиванию потенциала и информационно-пропагандистские мероприятия.
8. Электронные сертификаты качества на свежие фрукты и овощи.
9. Специализированная секция по разработке стандарта на семенной картофеле.
10. Специализированная секция по разработке стандартов на сухие и сушеные продукты.
11. Специализированная секция по разработке стандартов на свежие фрукты и овощи.
12. Специализированная секция по разработке стандартов на мясо.
13. Будущая работа.
14. Прочие вопросы.
15. Выборы должностных лиц.
16. Утверждение доклада.

II. Аннотации

1. Утверждение повестки дня

Рабочая группа утвердит повестку дня.

Документация: Аннотированная предварительная повестка дня
(ECE/CTCS/WP.7/2017/1)

2. Представляющие интерес вопросы, которые возникли после предыдущей сессии

а) Организация Объединенных Наций, Европейская экономическая комиссия Организации Объединенных Наций и вспомогательные органы

Секретариат представит информацию об изменениях, которые произошли на уровне Организации Объединенных Наций, ЕЭК ООН и Руководящего комитета по потенциалу и стандартам торговли, имеющих отношение к деятельности Рабочей группы по сельскохозяйственным стандартам качества (РГ.7).

б) Последние события в других организациях

Другие организации, занимающиеся сельскохозяйственными стандартами качества, представят информацию о своей деятельности.

3. Цели в области устойчивого развития и работа в рамках Рабочей группы по сельскохозяйственным стандартам качества

Делегациям предлагается рассмотреть итоги обсуждений, состоявшихся на Конференции по стандартам и целям в области устойчивого развития (ЦУР) (Стимулирование устойчивой продовольственной системы – или делать больше и лучше с меньшими затратами (ЦУР 12)), а также обсуждений, которые проходили на сессиях всех Специализированных секций в 2017 году, и принять решение в отношении дальнейших шагов. Ближе к началу сессии секретариат распространит дополнительную информацию. Председатели Специализирован-

ных секций и секретариат проинформируют делегации об итогах сопоставительного анализа, проведенного с целью выявления связей между их работой и их вкладом в достижение целей в области устойчивого развития. Кроме того, будут показаны плакаты, иллюстрирующие данную работу, и секретариат представит новый сегмент своего веб-сайта, посвященный ЦУР.

Документация: Цели в области устойчивого развития и Рабочая группа по сельскохозяйственным стандартам качества (ECE/CTCS/WP.7/2017/3)

4. Пересмотр круга ведения Рабочей группы

Делегациям предлагается рассмотреть первое предложение в отношении пересмотренного круга ведения РГ.7, подготовленное после первоначальных обсуждений с участием Председателей всех четырех Специализированных секций.

Документация: Пересмотренный круг ведения (ECE/CTCS/WP.7/2017/4)

5. Пересмотр рабочих процедур Рабочей группы

Делегациям предлагается обсудить рабочие процедуры РГ.7 и, возможно, принять положения, касающиеся оговорки конкретных стран, особенно применительно к пересмотру стандартов, содержащих такие оговорки.

Документация: Пересмотренные рабочие процедуры (ECE/CTCS/WP.7/2017/5)

6. Доклад о Законе о повышении эффективности норм в области продовольственной безопасности Соединенных Штатов Америки

Делегация Соединенных Штатов представит Рабочей группе информацию о Законе о повышении эффективности норм в области продовольственной безопасности (FSMA), введенном в действие в Соединенных Штатах в сентябре 2016 года, и расскажет о последствиях этой новой нормы для стран, экспортирующих продовольствие в Соединенные Штаты.

7. Деятельность по наращиванию потенциала и информационно-пропагандистские мероприятия

Секретариат рассмотрит все мероприятия по укреплению потенциала в рамках проекта 9-го транша Счета развития ООН, который завершится в декабре 2017 года, проект в Ферганской долине и, в предварительном порядке, будущую работу. Секретариат также расскажет о текущей работе над пояснительными плакатами. Секретариат и делегации обменяются информацией о деятельности в области наращивания потенциала и обучения, а также о информационно-пропагандистских мероприятиях, проведенных после предыдущей сессии РГ.7 или запланированных на ближайшее будущее.

8. Электронные сертификаты качества на свежие фрукты и овощи

Секретариат представит краткую обновленную информацию об обсуждениях, состоявшихся на прошедшей в мае 2017 года сессии Специализированной секции по разработке стандартов на свежие фрукты и овощи, и предпринятых

первых шагах по разработке электронного сертификата качества на свежие фрукты и овощи.

9. Специализированная секция по разработке стандарта на семенной картофель

В 2017 году Специализированная секция провела одну очередную сессию (Женева, Швейцария), на которой делегации обсудили размеры выборки, инспекции на основе рисков и вопросы, связанные с истинными семенами картофеля; пересмотрели свою позицию в отношении черной ножки картофеля; завершили обследование методов проверки на поражение вирусами семенного картофеля и продолжили свою работу над пояснительными руководствами и другими наглядными/информационно-пропагандистскими материалами. Специализированная секция также провела совещание докладчиков (Эммелорд, Нидерланды) в сентябре 2017 года.

Специализированная секция представила для принятия Рабочей группой следующие документы:

Документация: Доклад о работе сорок четвертой сессии (ECE/CTCS/WP.7/GE.1/2017/2)
Заявление по черной ножке (ECE/CTCS/WP.7/2017/6)
Потери продовольствия/пищевые отходы применительно к сертификации семенного картофеля (ECE/CTCS/WP.7/2017/7)

10. Специализированная секция по разработке стандартов на сухие и сушеные продукты

В 2017 году Специализированная секция провела одну очередную сессию в Женеве, а также внесла вклад в проведение выставки продукции фермерского рынка, которая была организована по случаю 70-й годовщины Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций. В дополнение к текущей деятельности была начата работа над тремя новыми стандартами (сушеные кусочки мякоти кокосового ореха, сушеные бананы, сушеная зрелая папайя) и пояснительными плакатами (сушеные абрикосы, фисташковые орехи в скорлупе и грецкие орехи в скорлупе, ядра грецких орехов).

Специализированная секция представила следующие тексты для принятия Рабочей группой:

Документация: Доклад о работе шестьдесят четвертой сессии (ECE/CTCS/WP.7/GE.2/2017/2)
Ядра грецких орехов (ECE/CTCS/WP.7/2017/8)
Фисташковые орехи в скорлупе (ECE/CTCS/WP.7/2017/9)
Сушеные кусочки мякоти кокосового ореха (ECE/CTCS/WP.7/2017/10)
Сушеные бананы (ECE/CTCS/WP.7/2017/11)
Пояснительная брошюра по ядрам грецких орехов (ECE/CTCS/WP.7/GE.2/2017/12)

11. Специализированная секция по разработке стандартов на свежие фрукты и овощи

Специализированная секция провела одну очередную сессию в этом году, и ее работа освещалась в рамках вышеупомянутой выставки продукции фермерского рынка. В дополнение к ее деятельности по разработке стандартов была начата работа над новыми базовыми требованиями к качеству для минимальных критериев качества, особенно для развивающихся, а также и других рынков; кодексом надлежащей практики в целях сокращения потерь продовольствия на протяжении всей цепочки поставок и электронным сертификатом качества. Продолжалась работа по вопросам отслеживания с целью создания базы данных кодовых обозначений.

Специализированная секция представила следующие тексты для принятия Рабочей группой:

Документация: Доклад о работе шестьдесят пятой сессии (ECE/CTCS/WP.7/GE.1/2017/2)

Ревень (ECE/CTCS/WP.7/2017/13)

Вишня и черешня (ECE/CTCS/WP.7/2017/14)

Фенхель (ECE/CTCS/WP.7/2017/15)

Сливы (ECE/CTCS/WP.7/2017/16)

Свежий инжир (ECE/CTCS/WP.7/2017/17)

Киви (ECE/CTCS/WP.7/2017/18)

Кочанная капуста (ECE/CTCS/WP.7/2017/19)

Типовая форма стандартов (ECE/CTCS/WP.7/2017/20)

Яблоки (ECE/CTCS/WP.7/2017/21)

Груши (ECE/CTCS/WP.7/2017/22)

Томаты (ECE/CTCS/WP.7/2017/23)

12. Специализированная секция по разработке стандартов на мясо

Специализированная секция провела свою очередную сессию 6 ноября 2017 года, в связи с чем некоторые документы для принятия имеются в наличии только на английском языке. Кроме того, Секция провела рабочее совещание на тему «Устойчивые рынки мяса, трансграничная торговля и пищевое качество» в Дублине, Ирландия, 10–11 августа 2017 года, и рабочее совещание на тему «Трансграничная торговля мясом и электронная сертификация» в Нанкине и Тяньцзине, Китай, 19–21 сентября 2017 года.

Специализированная секция представила следующие тексты для принятия Рабочей группой:

Документация: Доклад о работе двадцать шестой сессии (ECE/CTCS/WP.7/GE.11/2017/2)

Яйца в скорлупе (ECE/CTCS/WP.7/GE.11/2017/5-ECE/CTCS/WP.7/2017/24)

Продукты из яиц (ECE/CTCS/WP.7/GE.11/2017/6-ECE/CTCS/WP.7/2017/25)

Пищевое качество (ECE/CTCS/WP.7/GE.11/2017/3-ECE/CTCS/WP.7/2017/26)

Пояснительное руководство по стандарту на говядину (ECE/CTCS/WP.7/GE.11/2017/4-ECE/CTCS/WP.7/2017/27)

Мясо уток – поправки и изменения
(ECE/TRADE/C/WP.7/GE.11/2017/7-ECE/CTCS/WP.7/2017/28)

Мясо гусей – поправки и изменения
(ECE/TRADE/C/WP.7/GE.11/2017/8-ECE/CTCS/WP.7/2017/29)

Мясо кролика – поправки и изменения
(ECE/TRADE/C/WP.7/GE.11/2017/9-ECE/CTCS/WP.7/2017/30)

13. Будущая работа

Рабочая группа примет решение в отношении своей будущей работы.

14. Прочие вопросы

Делегациям будет предложено поднять другие вопросы, ранее не затрагивавшиеся в ходе сессии.

15. Выборы должностных лиц

Делегации изберут Председателя и заместителя Председателя. На своей сессии в 2016 году Рабочая группа избрала г-на Пьера Шауэнберга (Швейцария) Председателем и г-жу Агнешку Судол (Польша) заместителем Председателя.

16. Утверждение доклада

Рабочая группа утвердит свой доклад, который будет опубликован в виде документа ECE/CTCS/WP.7/2017/2.

III. Предварительное расписание

Вторник, 7 ноября	10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	Конференция по стандартам и ЦУР
	15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.	Конференция по стандартам и ЦУР
Среда, 8 ноября	09 ч. 30 м – 12 ч. 30 м.	Пункты 1–8
	14 ч. 30 м. – 17 ч. 30 м.	Пункты 9–16
